# Torch ilx - Adhwan

## **Text**

**Note:** the 2 proper nouns (in nominative form) are: Chiacsa /xi | jacsa/, Thiapsa /θi | japsa/.

Syint dwpbri dheindiany Chïacsur Thïapsa.

Scwrgamhdgi golprilgnyny Hïacsïyg, colg twy bhiorguch goltwr.

Targ colg twy deddianuch goltwr.

Sitg thegha pielgiarswr pielgenty priylgniarswm, prebh pwy teichrianwr.

Tgomhy pephïelgianwr.

# Vocabulary

AdhwanPartEnglishossanounwater-chsuffix (DAT)on, over (LOC); onto, upon (DAT)pephïelga phattnounwealth-dg, -dgisuffix the/this/that (infixed to noun)pherth pielganountreasure-ent-infix infix possessive adjectival form bhiorga(infixed to nouns possessive adjectival form possessive adjectival form biringdapiiwyaux verb piiwy~ instead; [+neg][+conjunctive]; negates the verb phrase and also coordinates the clausecolg deddanounpersonpolverbcontradictdedda digwanounpersonprölylg prebhverbapproachdheinda dwpbranoun peoplescwrga administratornoun administratorprilylg scwrgaverb piverb sign givegive yerb yerb givedwppa golprilgna pollnoun retaliationswidh targ targverb particle particle(INST) (INST), have X (DAT) be/as Y (INST), have X (DAT) be/as Y (INST), have X (DAT) be Y (INST), have X (DAT) be Y (INST) (INST)latgïeparticle particleoften, [+habitual]targ targ targparticle particle particle as of now (time spoken); as of nown teallhwarh minhanoun nounfeed tealtgeganounoutcome				mys	verb	see
(DAT) phatt verb write  -dg, -dgi suffix due to, because of (ABL) pherth verb break  -ent- infix the/this/that (infixed to noun)  -yn- infix (infixed to nouns possessed by a noun in possessive adjectival form blirgda noun land land land land land land land lan	Adhwan	Part	English	ossa	noun	water
-dg, -dgisuffixdue to, because of (ABL)pherthverbbreak-ent-infixthe/this/that (infixed to noun)pielganountreasure-yn-infix(infixed to nouns possessed by a noun in possessed by a noun in possessive adjectival formpiwyaux verb~ instead; [+neg][+conjunctive]; negates the verb phrase and also coordinates the clausebhwganountimepolverbcontradictbirgdanounpersonpolverbcontradictdeddanounpersonprebhverbapproachdeddanouncommunity, group(s) of peoplepriylgverbapproachdwpbranouncommunity, group(s) of peoplescwrganounfeardwppanouncreator of duties, leader, administratorspigverbgivedwppanoundutyverbconsider X (DAT) be/as Y (INST), have X (DAT) be Y (INST), have X (DAT) be Y (INST), have X (DAT) be Y (INST)golprilgnanounforce, strength, violenceswidhverbsleephimhparticle[+nonpast]targparticleas of now (time spoken);latgieparticleoften, [+habitual]teichranounoutcomemimhanouncattgeganoungame	-ch	suffix	on, over (LOC); onto, upon	pephïelga	noun	wealth
rent- infix the/this/that (infixed to noun)  -yn- infix (infixed to nouns possessed by a noun in possessive adjectival form bhiorga noun time time in time in the clause i			• •	phatt	verb	write
noun) -yn- infix (infixed to nouns possessed by a noun in possessive adjectival form) bhiorga noun village, town time birgda noun land colg verb bring dedda noun person dheinda noun community, group(s) of people scwrga noun fear dwpbra noun duty golprilgna noun duty golprilgna noun force, strength, violence smith he particle lingix (infixed to nouns possessive adjectival form) possessive adjectival form piwy aux verb ~ instead; [	-dg, -dgi		` ,	pherth	verb	break
possessed by a noun in possessive adjectival form pliwy aux verb instead; [+neg][+conjunctive]; hwga noun time land noun land land noun person pol verb cause dedda noun bicycle prebh verb approach noun community, group(s) of people scwrga noun fear administrator spig verb give administrator spig verb give noun force, strength, violence swidh verb sleep himh particle [+nonpast] targ particle particle for the district of the dis	-ent-	infix	,	pielga	noun	treasure
bhiorga noun village, town piwy aux verb consider X (DAT) be Y golprilgna noun force, strength, violence himh particle [+nonpast] noun force, strength violence himh particle [+nonpast] noun cat text or stream noun cat text	-yn-	infix	possessed by a noun in			
bhwga noun time birgda noun land colg verb bring dedda noun person dheinda noun creator of duties, leader, administrator golprilgna noun force, strength, violence himh particle latgie particle latgie particle often, [+habitual] lime land noun time noun time noun land negates the verb phrase and also coordinates the clause clause clause contradict dywerb contradict and approach priylg verb return (something) people scwrga noun fear spig verb give syint verb consider X (DAT) be/as Y (INST), have X (DAT) be Y (INST) golta noun force, strength, violence swidh verb sleep himh particle [+nonpast] targ particle as of now (time spoken); latgie particle often, [+habitual] teichra noun goal lhwarh verb steal tgega noun game	bhiorga	noun		piẅy	aux verb	· ·
birgda noun land and also coordinates the colg verb bring and also coordinates the clause dedda noun person pol verb contradict approach dheinda noun bicycle prebh verb approach priylg verb return (something) people scwrga noun fear administrator spig verb give administrator syint verb consider X (DAT) be/as Y (INST), have X (DAT) be Y golprilgna noun retaliation force, strength, violence swidh verb sleep himh particle [+nonpast] targ particle as of now (time spoken); latgie particle often, [+habitual] teichra noun outcome mimha noun cat tgega noun spin game	•	noun	time			- ·
colgverbbringclausededdanounpersonpolverbcontradictdgwanounbicycleprebhverbapproachdheindanouncommunity, group(s) of peoplepriylgverbreturn (something)dwpbranouncreator of duties, leader, administratorspigverbgivedwppanoundutysyintverbconsider X (DAT) be/as Y (INST), have X (DAT) be Y (INST)golprilgnanounretaliationwerbsleephimhparticle[+nonpast]targparticleas of now (time spoken);latgïeparticleoften, [+habitual]teichranoungoallhwarhverbstealtgechcanounoutcomemimhanouncattgeganoungame	birgda	noun	land			= :
dgwa noun bicycle prebh verb approach dheinda noun community, group(s) of people scwrga noun fear  dwpbra noun creator of duties, leader, administrator syint verb consider X (DAT) be/as Y (INST), have X (DAT) be Y golprilgna noun force, strength, violence swidh verb sleep himh particle [+nonpast] targ particle as of now (time spoken); latgie particle often, [+habitual] teichra noun goal lhwarh verb steal tgechca noun game	colg	verb	bring			
dheinda noun community, group(s) of priylg verb return (something)  dwpbra noun creator of duties, leader, administrator  dwppa noun duty golprilgna noun retaliation golta noun force, strength, violence himh particle [+nonpast] targ particle as of now (time spoken); latgie particle often, [+habitual] teichra noun goal  lhwarh verb steal tgega noun geme	dedda	noun	person	pol	verb	contradict
dwpbra  noun  retaliation golta noun  force, strength, violence himh particle noun noun particle particle particle particle noun particle	dgẅa	noun	bicycle	prebh	verb	approach
dwpbranouncreator of duties, leader, administratorspigverbgivedwppanoundutysyintverbconsider X (DAT) be/as Y (INST), have X (DAT) be Y (INST), have X (DAT) be Ygolprilgnanounretaliation(INST)goltanounforce, strength, violenceswidhverbsleephimhparticle[+nonpast]targparticleas of now (time spoken);latgïeparticleoften, [+habitual]teichranoungoallhẅarhverbstealtgechcanounoutcomemimhanouncattgeganoungame	dheinda	noun	, , ,	prïylg	verb	return (something)
administrator dwppa noun duty golprilgna noun retaliation golta noun force, strength, violence swidh verb sleep himh particle [+nonpast] targ particle as of now (time spoken); latgïe particle often, [+habitual] teichra noun goal lhwarh verb steal tgechca noun outcome mimha noun cat tgega noun game			• •	scwrga	noun	fear
dwppanoundutysyintverbconsider X (DAT) be/as Y (INST), have X (DAT) be/as Y (INST), have X (DAT) be Ygolprilgnanounretaliation(INST)goltanounforce, strength, violenceswidhverbsleephimhparticle[+nonpast]targparticleas of now (time spoken);latgïeparticleoften, [+habitual]teichranoungoallhẅarhverbstealtgechcanounoutcomemimhanouncattgeganoungame	dwpbra	noun	•	spig	verb	give
golprilgna noun retaliation (INST), have X (DAT) be Y (INST), golta noun force, strength, violence swidh verb sleep himh particle [+nonpast] targ particle as of now (time spoken); latgïe particle often, [+habitual] teichra noun goal lhwarh verb steal tgechca noun outcome mimha noun cat tgega noun game	dwnna	noun		syint	verb	` ,
golta noun force, strength, violence swidh verb sleep himh particle [+nonpast] targ particle as of now (time spoken); latgïe particle often, [+habitual] teichra noun goal lhẅarh verb steal tgechca noun outcome mimha noun cat tgega noun game		noun	•			` '
himh particle [+nonpast] targ particle as of now (time spoken); latgïe particle often, [+habitual] teichra noun goal lhwarh verb steal tgechca noun outcome mimha noun cat tgega noun game		noun	force, strength, violence	ewidh	verh	,
latgïe particle often, [+habitual] teichra noun goal lhẅarh verb steal tgechca noun outcome mimha noun cat tgega noun game	•	particle				•
Ihwarh verb steal tgechca noun outcome mimha noun cat tgega noun game		particle	often, [+habitual]	3	•	, , ,
mimha noun cat tgega noun game	-	verb	steal			•
noun food	mimha	noun	cat	•		
mora noun tood tgo conj. but, however	mora	noun	food	tgo	conj.	but, however

tgomhy particle instead
the particle already, [+perfect]
thegha particle same as 'the', however

emphasizing the time between the completion of an action and the time spoken aux verb [+neg] (simple negation)

# Adhwan

# Phonology

### Consonants

	Labial	Dental	Alveolar	Retroflex	Palatal	Velar
Nasal	m «m>		n <n></n>			
Stop	p b		t d <t d=""></t>		∢tg dg>	k g ‹c g›
Flap/tap			(L)			
Fricative	φβ ‹ph bh›	θð ∢th dh>	S (S)	ዩ ፒ ‹rh rg›	ç (cg)	x <ch></ch>
Lateral Fricative			ዛ β ‹Ih Ig›			
Lateral Approximant			 			
Glides	w <mh>*</mh>				j ‹gh›*	

twy

#### 1. Glides

- a. The semivowels /j w/ form both rising and falling diphthongs. However, they are also present in nasalized falling diphthongs. Reference the tables in orthography section for written forms.
- 2. The grapheme (h) is silent, only playing a role in digraphs.

### Vowels

	Front	Near-front	Near-back	Back
Close	<b>i</b> <sup>1a, 1b</sup>			u <sup>1a, 1b</sup>
Near-close		I 1, 2	σ <sup>1,2</sup>	
Close-mid	e <sup>2</sup>			o <sup>2</sup>
Open		a		

- 1. Regarding close vowels /i u/
  - a. The vowels /i u/ cannot appear as nuclei of consecutive syllables. Typically, /i/ in the word stem is more likely to change to /ɪ/ than /i/ from an inflectional morpheme.
    - i. mimh + ina → mymhina /mɪ | wi.na/ -- "my cat" (cat-1.POSS-NOM)
    - ii.  $dwrg + w \rightarrow durgw / dv.zu / "friend" (friend-ACC)$
  - b. The graphemes ⟨i w⟩ represent the cross-syllabic clusters /i.j u.w/
    - i. <a href="latgie">(latgie) / la.cçi.je/ "often"</a>
    - ii. ‹dgẅa› / ˈɹi̯u.wa/ "bicycle"
- 2. These vowels occur in nasal diphthongs. See orthographic tables for vowel digraphs below.
- 3. /a/ is most likely to be reduced to [p] in unstressed environments.

## Orthography

#### **Consonant Digraphs**

	-Ø	-g	-h
b	/b/		/β/
С	/k/	/ç/	/x/
d	/d/	\ <b>†</b> ‡\	/ð/
g	/g/		/j/
I	/۱/	/ቴ/	/4/
m	/m/	/w̃/	/w/
n	/n/		/j̃/

р	/p/		/φ/
r	/r/	/෭/	/ş/
t	/t/	/cç/	/0/

#### **Vowel Digraphs**

	-Ø	-V	-mg, -wm	-nh, -in	-gh, -i	-mh, -u
а	/a/		/w̃ď/	/aj̃/	/aj/	/aw/
е	/e/		/ɛ̃w̃/	/ɛ̃j/	/ej/	/ew/
i	/i/	/jV/	/ĩw̃/			/iw/
0	/o/		/õw̃/	/õj/	/oj/	/ow/
u	/ʊ/			/ซ̃j/	/ʊj/	/ww/
w	/u/	/wV/		/ซ̃j/	/uj/	
у	/1/		/ĩw̃/		/1j/	/IW/

## Grammar

### **General Structure**

Adhwan unmarked word order is *generally* VOS, however word order is relatively free within compatible verb phrases. Generally head-initial, Adhwan adjectives come after their nouns, use little adpositions (postpositions are generally affixed, the meaning of which is generated by the adposition and the case of the noun involved (e.g., DAT + 'ch' ("on/over")  $\rightarrow$  "onto, on to the top of, etc.").

Nominals in Adhwan are not generally marked for number. Both nouns and adjectives technically share identical declensions (with their declensions depending on a combination of the nominative form and the vowel quality of the syllable preceding the case suffix.

Personal pronoun generally don't exist in standalone forms. Rather, grammatical person is encoded in two ways:

#### - Clitics

 Verbs are not conjugated in that their stems are not touched. However, a clitic agreeing with the subject of a verb phrase is attached to the complement of said verb phrase. Note

- Mys mimhm mys mimh-Ø-m see cat-ACC-1SG "I see a cat"
- Found attached to the noun head of a verb's complement. Often this is the accusative case, though not always.
  - Verbs related to motion take complements in either the dative, locative, or ablative.
  - Verbs related to perception take complements in either nominative, genitive or instrumental. An exception to this is the verb 'swidh', "to sleep", which becomes its own complement when in the genitive and followed by a personal clitic.

#### - Affixes

- Affixes are used for:
  - Marking a nominal for its possessor
    - The possessee takes an infix agreeing with the person of the possessor
    - If the possessor is a noun and present in the sentence, the possessed noun is **infixed** with -yn- **instead of a posssessor infix**, and the possessor is converted into a (possessive) adjective whose case agrees with that of the possessor.
  - Nominalizing verbs in subordinate clauses. When a verb is the object of another verb, said verb is nominalized and treated as a possessive, with the possessor infix describing the *subject* and the *object* in possessive adjective form.
    - The mys morgnittwm morentïwg
      the mys morg-n-itt-w-m mor-ent--ï-wg
      PERF see eat-NR-2.POSS-ACC-1 food-DEM-POSS.AD
      "I saw you eat that food ~ "I saw your that-food's eating"

#### **Pronominals**

		Clitic		Affixes	
		Singular	Plural	Singular	Plural
1st	inclusive	-m	man	-inn-	-ian-
	exclusive	-m	-mgn	-11111-	-iam-
2nd		-t	-stg	-itt-	-iat-
3rd	definite	-r	-irgy	-irl-	-irl-

3rd	indefinite	-s	-s	-iarg-	-iarg-
3rd	reflexive	*	*	-irs-	-iars-

- \*: reflexives are not marked as clitics, only as affixes, and typically refer to the subject as the possessor.

When personal pronouns are required in isolated forms, a variety of container nouns are used.

A carrier noun in Adhwan is a noun whose meaning is used to generate referents. The most commonly used 'container noun' is used for 1st and 2nd person: ha ( $ha \rightarrow ma$  (1SG.NOM)  $\rightarrow ta$  (2SG.NOM); e.g., 'twm' = 2SG.ACC-1  $\sim$  "I ... you"), which alone has no meaning but is used topically for subjects (subject is not ambiguous, but still mentioned for emphasis), and obliquely for all other cases. Among the commonly used container nouns are nouns referring to animate beings, such as dedda ("person") and dheinda ("community").

## **Nominal Morphology**

#### Noun structure

The noun in Adhwan carries a large amount of weight. Nouns are inflected for grammatical case, possession/ownership, and are marked for things like deixis and quantity (e.g., -ent- for deixis along with other modifiers and is loosely translated to 'the/this/that', so that the noun 'mimha'  $(cat) \rightarrow$  'mimhenta' (the/this/that cat).

The following table shows the general structure of a noun. The slots listed below act as ordered placeholders for morpheme agglutination.

STEM	SLOT A	SLOT B	CASE	CLITIC/SUFFIX
ex: purg- dog	ex: -ent- <i>DEM</i>	ex: -ï- POSS.ADJ	ex: -e	ex: -ch
noun stem; generally not prefixed; can be a fusion of two stems in compound nouns	possessive affixes, demonstrative affixes, overt plurals for some nouns; modfifying a noun	derivatonal morphemes; transformation, attribution; converting a noun into an adjective, verb, etc; possessive adjectives	note: declension paradigms are defined based on 1.) the LAST vowel in the stem and 2.) the form of the nominative ending	grammatical person of subject of the verb for which this noun is a compement; OR adpositions coupled with cases to form further locative/adpositional expressions

#### Nominal Declension

Nouns and adjectives are inflected for case and must also agree. Nouns and adjectives are inflected according to the **last syllable of the stem** for the stems shown below, and according to **what the nominative ending is**.

Generally, Adhwan nouns will end in -a, however this may be true for adjectives.

Note that class I below holds true for any nominals not in classes II-IV. The column labeled 'Verbal Association' indicates the semantic undertones assumed in the absence of a verb stem. Note: Adhwan does not have a copula, instead using a combination of noun inflection (case) and personal clitics. The participants in the phrase 'X is Y' may both be in the nominative case, with the Y optionally taking the instrumental, however Y always takes on the verbal personal clitics.

	I	II	III	III	IV	Case Description	Verbal
	*	A>IE	I>Y	W>U	-(ï/ẅ)ag	Case Description	Association
Nom.	purga	m <b>a</b> sta	mimha	dwpbra	tgorag	subject of intransitives, transitives	to be (something, someone)
Acc.	purgw	m <b>a</b> stw	mimh	d <b>u</b> pbrw	tgoreg	direct object of transitive	to do, to make
Dat.	purgu	m <b>ie</b> stu	mimhu	dwpbru	tgorïu	beneficiary, recipient, movement towards/through; ~ to, through	to go (directed/in motion towards)
Gen.	purgy	m <b>ie</b> sta	mimhy	dwpbri	tgoryg	relation, classification, quantity, partitive; not commonly used with possession but still allowable; ~of	to be a part of, to connect to
Loc.	purge	m <b>a</b> ste	mimhegh	dwpbremh	tgorïe	location, position, setting, boundary, state; ~ at	to be (at/in/on), to be in a state of
Abl.	purgo	m <b>a</b> sty	mimhy	dwpbramh	tgorïa	source, separation, movement away from	to come (from/out of)
Inst.	purgygh	m <b>ie</b> sty	m <b>y</b> mhi	dwpbri	tgoragh	instrument, means, roles	to use, to make (like something)

### **Verbal Structure**

Verbs generally do not change form, only being morphologically marked for modality by way of prefixing. Aside from this, verb forms are relatively untouched (productive verbal morphology

essentially relies on nominalizing verbs before applying canonical nominal morphologies). Tense, aspect, and mood are encoded by a combination of context and adverbs/particles.

Adhwan verb 'conjugation' consists of appending a clitic to the end of a verb's complement. Generally, an Adhwan verb may be viewed as a contextualizing adverb. This is due to how intransitivity is handled.

For intransitive verbs, the verb is treated as a noun, inflected for case, and then appended the personal clitics. For example, the phrase 'swidhym', while translated to "I sleep" (or "I am sleeping/asleep"), can be best described literally as 'I experience sleep'.

While Adhwan has relatively free word order, verbal constructions are more strict. While verbs may take on some modal prefixes (such as the desiderative *cyr*-), verb stems and their modifiers must not take on a distance too far. For the purposes of this relay, the unmarked standard of *Tense/Aspect + Stem + Mood/Polarity* 

is followed, though the general rule is that **the verb should separate tense/aspect and mood/polarity**.